



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 20 marca 2017 r.

Poz. 594

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ŚRODOWISKA¹⁾

z dnia 24 lutego 2017 r.

w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024)

Na podstawie art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2016 r. poz. 2134, 2249 i 2260 oraz z 2017 r. poz. 60 i 132) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Wyznacza się specjalny obszar ochrony siedlisk Torfowisko Sobowice (PLH060024²⁾), obejmujący obszar 175,42 ha, położony w województwie lubelskim.

2. Granica obszaru, o którym mowa w ust. 1, w postaci wykazu współrzędnych punktów załamania granicy, jest określona w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§ 2. Mapa obszaru, o którym mowa w § 1, jest określona w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. Obszar, o którym mowa w § 1, wyznacza się w celu:

- 1) trwałej ochrony:
 - a) siedlisk przyrodniczych,
 - b) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków roślin,
 - c) populacji zagrożonych wyginięciem gatunków zwierząt innych niż ptaki lub
- 2) odtworzenia właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych lub właściwego stanu ochrony gatunków, o których mowa w pkt 1 lit. b lub c

– w stosunku do przedmiotów ochrony.

§ 4. Przedmiotem ochrony na obszarze, o którym mowa w § 1, są:

- 1) siedliska przyrodnicze określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia;
- 2) gatunki roślin, określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia, oraz ich siedliska;
- 3) gatunki zwierząt innych niż ptaki, określone w załączniku nr 5 do rozporządzenia, oraz ich siedliska.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Środowiska: *J. Szyszko*

¹⁾ Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 listopada 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. poz. 1904 i 2095).

²⁾ Kod obszaru został określony zgodnie z decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2016/2334 z dnia 9 grudnia 2016 r. w sprawie przyjęcia dziesiątego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowaną jako dokument nr C(2016) 8191) (Dz. Urz. UE L 353 z 23.12.2016, str. 324).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Środowiska
z dnia 24 lutego 2017 r. (poz. 594)

Załącznik nr 1

GRANICA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Numer punktu załamania granicy	Współrzędne punktów załamania granicy (PL-1992) ¹⁾	
	X	Y
1	2	3
1	371488,21	808583,21
2	371486,56	808589,01
3	371486,97	808593,57
4	371460,86	808608,07
5	371425,64	808629,62
6	371424,40	808628,38
7	371408,24	808594,81
8	371402,02	808599,79
9	371390,83	808609,73
10	371381,30	808617,19
11	371367,21	808625,47
12	371380,05	808644,13
13	371392,91	808662,36
14	371399,94	808675,62
15	371390,00	808685,98
16	371379,64	808694,69
17	371373,01	808700,48
18	371388,35	808717,06
19	371383,37	808721,62
20	371351,05	808751,04
21	371354,37	808760,99
22	371358,51	808773,83
23	371361,41	808785,44
24	371365,55	808795,38
25	371371,17	808805,11
26	371374,43	808816,11
27	371345,90	808837,30
28	371320,64	808857,26
29	371284,37	808889,04
30	371258,31	808909,82
31	371239,56	808925,30
32	371219,19	808940,38
33	371164,18	808973,39
34	371149,92	808960,34
35	371140,96	808946,49
36	371131,18	808931,82

¹⁾ Układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-1992 jest jednym z układów tworzących państwowy system odniesień przestrzennych, o którym mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 5 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2016 r. poz. 1629 i 1948 oraz z 2017 r. poz. 60).

1	2	3
37	371123,84	808921,63
38	371116,10	808913,08
39	371107,95	808907,37
40	371098,99	808902,48
41	371066,80	808924,08
42	371054,99	808932,24
43	371040,32	808940,79
44	371036,24	808944,05
45	371032,17	808938,34
46	371024,84	808933,04
47	371001,21	808923,27
48	370965,35	808911,86
49	370898,53	808890,27
50	370952,31	808644,57
51	370970,24	808645,39
52	370972,69	808623,79
53	370951,50	808603,01
54	370953,94	808584,27
55	370958,43	808575,31
56	370965,35	808565,53
57	370967,39	808562,27
58	370979,21	808544,75
59	370940,50	808517,04
60	370899,76	808482,81
61	370889,56	808473,04
62	370884,26	808466,93
63	370899,76	808448,18
64	370929,90	808410,29
65	370960,47	808368,73
66	370959,24	808360,58
67	370955,17	808351,62
68	370945,79	808341,43
69	370937,65	808335,32
70	370925,42	808328,80
71	370918,91	808326,77
72	370910,75	808327,17
73	370903,02	808330,84
74	370883,46	808352,03
75	370859,83	808378,92
76	370850,45	808391,14
77	370848,00	808393,99
78	370825,19	808392,37
79	370758,78	808382,18
80	370723,33	808379,33
81	370699,70	808379,73
82	370669,95	808378,92

1	2	3
83	370648,76	808379,33
84	370595,39	808382,18
85	370590,91	808377,70
86	370575,02	808359,77
87	370561,17	808337,76
88	370555,87	808326,77
89	370555,87	808316,99
90	370553,83	808306,80
91	370549,35	808297,03
92	370548,12	808288,87
93	370577,46	808264,02
94	370585,21	808264,84
95	370592,94	808266,87
96	370601,50	808266,87
97	370608,83	808266,87
98	370612,09	808265,24
99	370627,17	808254,65
100	370669,13	808222,87
101	370667,10	808211,05
102	370661,40	808205,35
103	370655,69	808202,09
104	370644,69	808195,97
105	370637,76	808195,15
106	370623,91	808199,23
107	370616,98	808202,89
108	370611,27	808203,71
109	370595,79	808199,64
110	370582,76	808198,42
111	370569,71	808196,38
112	370562,79	808194,75
113	370545,68	808191,49
114	370535,49	808190,68
115	370524,08	808190,68
116	370509,00	808191,08
117	370493,52	808191,90
118	370483,34	808191,08
119	370473,96	808191,89
120	370451,50	808193,29
121	370413,13	808215,75
122	370386,92	808239,15
123	370367,27	808256,93
124	370351,83	808239,62
125	370342,93	808231,20
126	370322,34	808223,24
127	370296,14	808217,16
128	370289,12	808172,23

1	2	3
129	370277,89	808136,20
130	370268,53	808123,10
131	370261,04	808118,42
132	370246,07	808117,95
133	370153,41	808146,50
134	370145,46	808125,44
135	370148,26	808111,87
136	370149,67	808084,73
137	370142,18	807994,41
138	370136,57	807982,71
139	370124,40	807971,95
140	370108,02	807963,53
141	370108,02	807939,66
142	370101,94	807916,73
143	370088,37	807886,31
144	370090,24	807873,21
145	370086,49	807856,36
146	370077,60	807844,20
147	370065,90	807788,98
148	370064,97	807765,58
149	370117,85	807757,16
150	370146,86	807752,01
151	370169,79	807747,80
152	370183,83	807742,65
153	370196,93	807733,29
154	370182,89	807714,57
155	370174,00	807705,68
156	370167,45	807693,05
157	370160,43	807669,65
158	370157,16	807646,72
159	370155,28	807627,07
160	370152,01	807613,49
161	370141,71	807593,37
162	370152,48	807579,80
163	370159,50	807565,30
164	370163,24	807553,13
165	370163,24	807542,83
166	370159,50	807530,20
167	370146,86	807512,42
168	370138,44	807506,80
169	370124,87	807503,06
170	370115,98	807451,58
171	370131,42	807449,71
172	370148,26	807452,05
173	370164,64	807461,41
174	370189,44	807486,21

1	2	3
175	370232,03	807489,49
176	370238,58	807480,13
177	370243,73	807468,90
178	370245,60	807459,54
179	370244,66	807451,58
180	370240,45	807441,75
181	370239,05	807432,86
182	370241,86	807424,91
183	370246,54	807418,82
184	370259,17	807401,51
185	370270,40	807383,26
186	370273,68	807375,77
187	370273,68	807369,69
188	370270,40	807364,07
189	370225,01	807337,40
190	370216,59	807329,44
191	370204,42	807292,48
192	370201,61	807278,91
193	370204,42	807272,82
194	370209,10	807269,08
195	370220,80	807265,80
196	370235,30	807262,99
197	370241,86	807257,85
198	370244,66	807251,30
199	370246,54	807241,94
200	370245,13	807233,98
201	370239,98	807224,62
202	370220,80	807199,35
203	370208,63	807183,91
204	370207,70	807171,28
205	370211,44	807158,64
206	370221,73	807152,56
207	370235,77	807141,79
208	370240,92	807130,09
209	370242,32	807117,46
210	370240,45	807106,70
211	370234,37	807089,85
212	370218,46	807063,65
213	370203,95	807039,78
214	370196,93	807022,00
215	370193,66	807008,89
216	370188,04	806999,07
217	370176,34	806989,71
218	370159,50	806977,54
219	370156,22	806969,12
220	370156,22	806961,16

1	2	3
221	370160,43	806956,95
222	370213,78	806936,36
223	370214,25	806924,19
224	370214,25	806883,48
225	370209,57	806840,90
226	370202,55	806812,82
227	370217,99	806752,45
228	370267,13	806758,07
229	370296,14	806682,26
230	370314,39	806633,59
231	370330,30	806635,46
232	370347,94	806556,76
233	370340,39	806552,25
234	370338,43	806551,33
235	370303,46	806532,38
236	370287,45	806519,31
237	370274,69	806510,16
238	370263,91	806501,99
239	370243,98	806491,53
240	370233,19	806484,66
241	370217,83	806475,51
242	370212,27	806469,96
243	370204,76	806463,10
244	370197,89	806458,85
245	370190,70	806455,58
246	370182,21	806452,97
247	370170,77	806446,10
248	370156,39	806434,67
249	370142,02	806423,56
250	370129,92	806414,73
251	370112,60	806398,39
252	370099,86	806384,01
253	370086,46	806369,96
254	370073,71	806354,92
255	370058,68	806337,93
256	370042,67	806317,67
257	370028,95	806300,35
258	370018,81	806287,61
259	370046,27	806282,70
260	370058,35	806281,39
261	370083,85	806279,76
262	370104,11	806279,44
263	370135,15	806283,35
264	370191,36	806287,93
265	370196,59	806279,11
266	370207,05	806269,31

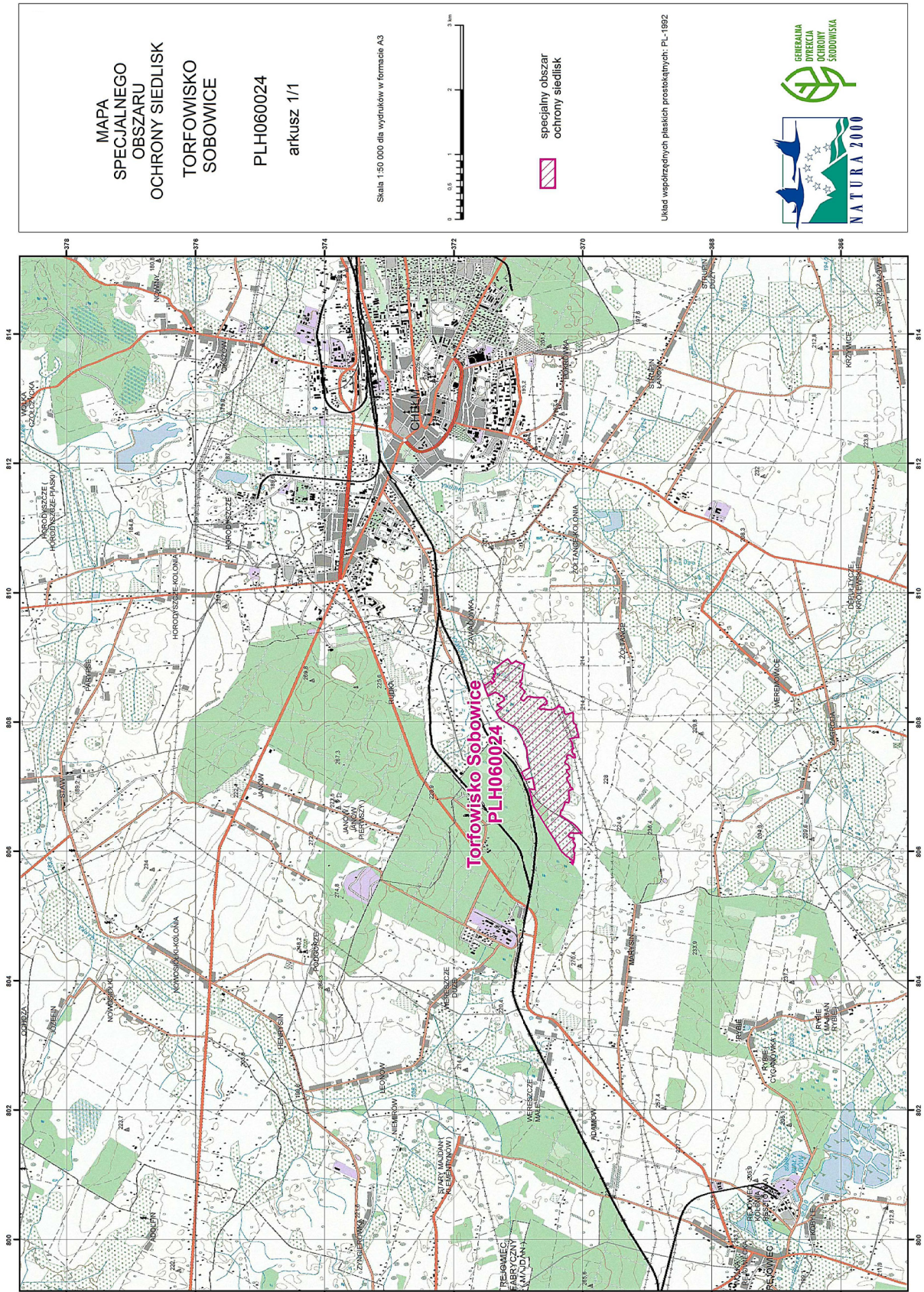
1	2	3
267	370212,93	806262,44
268	370217,51	806254,27
269	370218,49	806247,73
270	370218,49	806241,20
271	370215,54	806235,64
272	370211,29	806229,10
273	370206,07	806222,57
274	370200,51	806218,32
275	370191,36	806214,73
276	370175,02	806210,80
277	370152,14	806205,25
278	370142,34	806204,26
279	370136,13	806203,94
280	370136,13	806193,81
281	370135,80	806186,62
282	370146,92	806186,29
283	370150,18	806177,14
284	370150,18	806163,74
285	370148,56	806142,50
286	370129,59	806135,31
287	370125,35	806124,20
288	370120,12	806110,15
289	370117,83	806098,38
290	370117,83	806084,65
291	370118,49	806073,54
292	370122,41	806061,78
293	370129,59	806048,70
294	370135,48	806039,88
295	370141,80	806028,45
296	370144,09	806014,72
297	370142,72	806000,08
298	370139,05	805992,30
299	370128,98	805983,14
300	370124,41	805978,56
301	370123,95	805971,24
302	370126,24	805952,48
303	370132,18	805937,83
304	370132,18	805925,94
305	370131,27	805904,42
306	370131,27	805887,49
307	370135,39	805866,44
308	370140,88	805850,88
309	370145,92	805826,17
310	370154,61	805800,54
311	370162,85	805806,03
312	370168,79	805814,72

1	2	3
313	370173,83	805822,04
314	370165,60	805833,03
315	370159,65	805842,64
316	370153,69	805853,63
317	370153,69	805858,66
318	370161,48	805865,07
319	370169,25	805867,81
320	370178,87	805869,64
321	370186,65	805871,02
322	370193,97	805879,25
323	370201,29	805895,27
324	370213,19	805903,97
325	370226,93	805911,29
326	370237,45	805918,61
327	370251,17	805926,39
328	370263,99	805939,21
329	370292,36	805968,95
330	370307,46	805980,39
331	370325,78	805996,41
332	370340,42	806017,46
333	370354,60	806045,84
334	370368,78	806073,29
335	370386,64	806100,29
336	370415,47	806151,10
337	370445,68	806197,32
338	370471,30	806240,34
339	370506,08	806296,62
340	370568,02	806392,13
341	370759,88	806706,59
342	370822,59	806962,10
343	370733,68	806953,68
344	370751,46	807029,48
345	370762,69	807100,61
346	370770,65	807137,77
347	370802,65	807127,72
348	370841,55	807116,74
349	370858,48	807111,70
350	370869,46	807107,58
351	370874,96	807107,58
352	370882,73	807109,41
353	370890,97	807117,19
354	370903,32	807135,50
355	370914,31	807152,89
356	370923,46	807168,45
357	370929,87	807184,93
358	370935,37	807194,99

1	2	3
359	370942,23	807205,97
360	370950,92	807216,96
361	370899,21	807244,88
362	370851,61	807272,34
363	370816,60	807288,76
364	370832,89	807347,70
365	370843,18	807399,17
366	370855,35	807460,00
367	370857,22	807528,33
368	370860,03	807563,89
369	370868,45	807599,46
370	370892,78	807657,48
371	370972,34	807804,42
372	370975,63	807807,79
373	370996,23	807846,23
374	371022,31	807893,83
375	371027,81	807903,90
376	371059,39	807923,58
377	371097,83	807942,80
378	371130,32	807959,27
379	371183,41	807988,57
380	371213,61	808004,58
381	371226,42	808011,90
382	371241,07	808020,14
383	371255,72	808027,92
384	371267,61	808037,53
385	371287,29	808056,29
386	371298,74	808075,52
387	371306,97	808084,67
388	371318,87	808100,23
389	371322,53	808109,84
390	371327,11	808128,61
391	371336,72	808143,71
392	371341,75	808150,57
393	371347,21	808162,28
394	371257,47	808219,64
395	371261,13	808223,59
396	371266,79	808228,96
397	371270,18	808230,94
398	371274,14	808227,83
399	371275,55	808228,68
400	371292,79	808237,72
401	371305,22	808247,05
402	371312,86	808254,68
403	371321,05	808262,87
404	371317,38	808265,98

1	2	3
405	371310,03	808272,21
406	371281,20	808293,97
407	371260,28	808309,79
408	371242,20	808322,23
409	371224,68	808334,95
410	371213,66	808344,84
411	371223,83	808358,12
412	371219,03	808362,07
413	371233,16	808379,88
414	371241,63	808388,92
415	371251,53	808401,08
416	371257,75	808408,43
417	371272,16	808399,10
418	371275,84	808403,06
419	371290,81	808420,02
420	371301,27	808429,34
421	371313,99	808438,95
422	371326,42	808446,30
423	371341,12	808455,06
424	371351,30	808461,27
425	371357,80	808458,74
426	371395,95	808438,95
427	371431,00	808421,15
428	371469,80	808402,90
429	371469,98	808403,37
430	371486,14	808446,05
431	371498,57	808476,29
432	371507,28	808499,92
433	371515,57	808523,95
434	371520,12	808536,38
435	371525,51	808555,03
436	371533,80	808578,65
437	371522,61	808574,09
438	371517,23	808573,26
439	371500,23	808575,34
440	371489,87	808578,65
441	371488,21	808583,21

MAPA SPECJALNEGO OBSZARU OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)



Załącznik nr 3

SIEDLISKA PRZYRODNICZE BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Lp.	Kod ¹⁾	Nazwa
1	6210	Murawy kserotermiczne (<i>Festuco-Brometea</i> i ciepłolubne murawy z <i>Asplenion septentrionalis-Festucion pallentis</i>)
2	6410	Zmiennowilgotne łąki trzęślicowe (<i>Molinion</i>)
3	6510	Niżowe i górskie świeże łąki użytkowane ekstensywnie (<i>Arrhenatherion elatioris</i>)
4	7230	Górskie i nizinne torfowiska zasadowe o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk

¹⁾ Kody siedlisk są zgodne z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 13 kwietnia 2010 r. w sprawie siedlisk przyrodniczych oraz gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty, a także kryteriów wyboru obszarów kwalifikujących się do uznania lub wyznaczenia jako obszary Natura 2000 (Dz. U. z 2014 r. poz. 1713).

Załącznik nr 4

GATUNKI ROŚLIN BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Lp.	Nazwa polska	Nazwa naukowa
1	starodub łąkowy	<i>Angelica palustris</i> (= <i>Ostericum palustre</i>)
2	jęczyczka syberyjska	<i>Ligularia sibirica</i>
3	lipiennik Loesela	<i>Liparis loeselii</i>

Załącznik nr 5

GATUNKI ZWIERZĄT INNYCH NIŻ PTAKI, BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OCHRONY
NA SPECJALNYM OBSZARZE OCHRONY SIEDLISK TORFOWISKO SOBOWICE (PLH060024)

Lp.	Nazwa polska	Nazwa naukowa	Populacja objęta ochroną
1	modraszek telejus	<i>Maculinea (Phengaris) teleius</i>	osiadła
2	czerwończyk nieparek	<i>Lycaena dispar</i>	osiadła
3	modraszek nausitous	<i>Maculinea (Phengaris) nausithous</i>	osiadła
4	przeplatka aurinia	<i>Euphydryas (Eurodryas, Hypodryas) aurinia</i>	osiadła
5	strzępotek edypus	<i>Coenonympha oedippus</i>	osiadła
6	czerwończyk fioletek	<i>Lycaena helle</i>	osiadła